

# FINISHES

---

**Finiture**  
**Materialien**  
**Finitions**  
**Acabados**  
仕上げ

**arper**

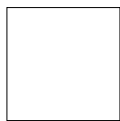
**Leaf finishes**



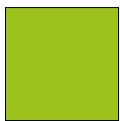
Metalli  
Metals  
Metalle  
Métal  
Metal  
金属



CRO



V12  
matt



V13  
matt



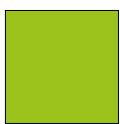
V34  
matt



Cuscino in poliuretano  
Cushion in polyurethane  
Kissen in Polyurethan  
Coussin en polyuréthan  
Cojín en poliuretano  
ポリウレタン製クッション



PU00001



PU00008



PU00007

Pelle  
Soft leather  
Weichleder  
Cuir souple  
Piel  
レザー



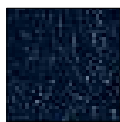
PF00001



PF00002



PF00008



PF00010



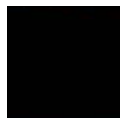
PF00003



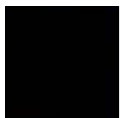
PF00004



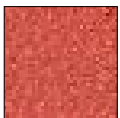
PF00005



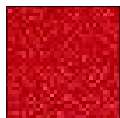
PF00006



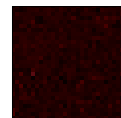
PF00007



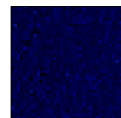
PF00009



PF00011



PF00012



PF00013

HPL



H01



Istituito nel 1992, il marchio comunitario di qualità ecologica o Ecolabel, il cui logo è rappresentato da un fiore, è uno speciale sistema di certificazione creato per aiutare i consumatori europei a scegliere prodotti e servizi più ecologici e più rispettosi dell'ambiente.

Established in 1992, the EU Eco-label "Flower" is a unique certification scheme aimed to help European consumers distinguish greener, more environmentally friendly, products and services.

Hinter der "Blume", dem 1992 ins Leben gerufenen EU-Umweltzeichen, steckt ein einzigartiges Zertifizierungssystem, das dem europäischen Verbraucher das Erkennen umweltfreundlicherer Produkte und Dienstleistungen erleichtern soll.

Établi en 1992, le label écologique de l'EU symbolisé par la "Fleur" est un système d'homologation unique destiné à aider les consommateurs européens à discerner les produits et services plus verts et plus favorables à l'environnement.

Creada en 1992, la etiqueta ecológica de la UE, también conocida como "la flor", constituye un sistema de certificación único, cuyo objetivo es ayudar a los consumidores europeos a identificar los productos y servicios más ecológicos y respetuosos del medio ambiente.

Ecolabelは1992年にヨーロッパで開始されたエコロジーに関する品質表示制度で、ロゴには花が描かれています。ヨーロッパの消費者に、よりエコロジー度が高く環境への配慮が豊かな製品およびサービスを選んでいただくために考案された認証システムです。

I colori visualizzati sono puramente indicativi e possono variare rispetto alla realtà. Rivolgersi ad Arper o al proprio rivenditore di fiducia per ricevere un campione colore o per maggiori informazioni.

Colours shown are used for reference only and may look different in reality. Please contact Arper or your retailer to receive a colour sample or more information.

Bei den angezeigten Farben handelt es sich um reine Farbbeispiele, die von der Realität abweichen können. Für Farbmuster und nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Arper oder an den Händler Ihres Vertrauens.

La reproduction photographique des couleurs n'est que purement indicative et peut être différente de la réalité. S'adresser à Arper ou à votre revendeur de confiance pour recevoir un échantillon de couleur ou pour de plus amples informations.

Los colores visualizados son meramente indicativos y pueden diferir de la realidad. Para recibir una muestra del color o para más información, contactar a Arper o a su distribuidor de zona.

表示されるカラーは、実際の色調とは異なることがありますので、あくまでも参考としてご利用ください。色見本帳の入手方法や詳細情報については、Arperまたは最寄りの販売店へお問い合わせください。

Arper SPA si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso. Per maggiori informazioni visitate il sito [www.arper.com](http://www.arper.com)

Arper SPA reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice. For further information, please visit [www.arper.com](http://www.arper.com)

Arper SPAでは、予告なくモデルや製品の仕様および外観の変更や改良を行うことがありますのでご了承ください。詳細については次のサイトをご覧ください: [www.arper.com](http://www.arper.com)

Arper SPA  
Via Lombardia 16  
31050 Monastier di Treviso (TV)  
Italia

T +39 0422 7918  
F +39 0422 791800  
info@arper.com  
www.arper.com

Commerciale Italia  
T +39 0422 791905 / 791872  
F +39 0422 791900  
commerciale@arper.com

Export Office  
T +39 0422 791902 / 4 / 6 / 7 / 8 / 9 / 16 / 17 / 27  
F +39 0422 791900  
sales@arper.com

Europe:

London — UK  
11 Clerkenwell Road  
London EC1M 5PA  
T +44 (0) 20 7253 0009  
london@arper.com

Cologne — Germany  
Design Post Köln  
Deutz-Mülheimer-Str. 22a  
50679 Cologne  
T +49 221 690 650  
info@designpost.de

Milan — Italy  
Via Pantano 30  
20122 Milan  
T +39 02 89093865  
milano@arper.com

Stockholm — Sweden  
Banérgatan 10  
Stockholm  
sweden@arper.com

Oslo — Norway  
Drammensveien 130  
0277 Oslo  
T +47 930 59 226  
cj@nextlevel-design.com

Amsterdam — The Netherlands  
Design Post  
Cruquiusweg 111-P  
1019 AG Amsterdam  
T +31 (0)20 705 1555  
showroom@beltane.nl

Worldwide:

New York — USA  
476 Broadway, Suite 2F  
PO Box 1683  
NY 10013 New York  
T +1 (212) 647 8900  
infousa@arper.com

Dubai — UAE  
U-Bora Towers - Unit 1901  
Business Bay  
Dubai  
T +971 509144800  
infome@arper.com

Chicago — USA  
The Merchandise Mart  
Space#339 - 3rd Floor  
Chicago  
USA  
T +1 (212) 647 8900 x1  
infousa@arper.com

Tokyo — Japan  
HT Jingu Gaien Bldg.8F  
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22  
Tokyo 107-0061  
T +81-3-5775-0008  
carejpn@arper.com